



Załącznik nr 4

UMOWA nr

zawarta w dniu..... r. pomiędzy:

Zespołem Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących Nr 5 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Łomży ul. Przykoszarowa 22, 18-400 Łomża, reprezentowanym przez Jacka Koconia – Dyrektora Szkoły działającego na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Miasta Łomża z dnia 20.08.2013 zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**,

a

zwaną dalej **Wykonawcą** zawarto umowę następującej treści:

Podstawą zawarcia umowy stanowi zaproszenie do złożenia oferty przeprowadzone w dniach, oraz zaakceptowana oferta z dnia

§ 1

Przedmiotem umowy jest przeprowadzenie pozalekcyjnych zajęć edukacji językowej - zawodowej na poziomie szkoły średniej z elementami przygotowania kulturalnego dla uczniów Zespołu Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących Nr 5 w Łomży przygotowujących ich do wyjazdu na zagraniczne staże zawodowe realizowane w ramach projektu „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu” realizowanego w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w terminie do dnia 30 kwietnia 2014 r.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędne kwalifikacje zawodowe do prowadzenia kursów w zakresie objętym przedmiotem umowy i dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.
2. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) zrealizowania przedmiotu umowy tj.: przeprowadzenia zajęć pozalekcyjnych dla uczniów ZSMiO Nr 5 w Łomży w ramach projektu „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu”, w wymiarze 290 godzin dla 30 osób, w terminie do 30 kwietnia 2014r., zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia.
 - b) przeprowadzenia zajęć zgodnie z harmonogramem ustalonym z kierownictwem projektu, dostosowanym do planu zajęć uczniów,
 - c) prowadzenia zajęć zgodnie z przepisami oraz zasadami bezpieczeństwa i higieny pracy,
 - d) realizacji zajęć przez wykładowców i instruktorów Wykonawcy, którzy posiadają odpowiednie kwalifikacje zawodowe.
 - e) prowadzenia odpowiedniej dokumentacji szkolnej zgodnie z wytycznymi Zamawiającego i opatrzonej logotypami projektu zawierającymi logotypy Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (POKL), Unii Europejskiej – Europejskie Fundusz Społeczny, Miasta Łomża i Zespołu Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących Nr 5 w Łomży, tj. w szczególności dziennika zajęć zawierającego dane o realizowanych zajęciach, obecność na zajęciach każdego dnia zajęć, program i tematy zajęć, datę i czas trwania zajęć.
 - f) przekazania Zamawiającemu dokumentacji świadczącej o zakończeniu zajęć tj. list obecności uczestników zajęć (z własnoręcznym podpisem ucznia, z każdego dnia zajęć) na zajęciach (oryginał), dziennik zajęć, lista z potwierdzeniem odbioru materiałów



Projekt „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu” realizowany przez Zespół Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących w Łomży Nr 5 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego.

dydaktycznych przez uczestników kursu (oryginał), karty pracy uczniów, jeśli były sporządzane, kart oceny umiejętności językowych na rozpoczęciu i zakończeniu szkolenia.

- g) niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o nieobecności uczestnika na zajęciach oraz innych sytuacjach, które mają wpływ na realizację zajęć i niniejszej umowy.
3. Wykonawcy, którzy nie prowadzą działalności gospodarczej zobowiązani są do realizacji szkoleń poza godzinami pracy etatowej wynikającej ze stosunku pracy jaki świadczy i są zobowiązani dołączyć do niniejszej umowy Informacji o zatrudnieniu.

§ 3

1. Wykonawca w trakcie realizacji przedmiotu umowy jest zobowiązany do współpracy z osobą upoważnioną przez Zamawiającego. Do bieżącej współpracy w sprawach związanych z wykonaniem umowy upoważnieni są:
- ze strony Zamawiającego – Andrzej Bałazy i Kamil Parol – koordynatorzy projektu
- ze strony Wykonawcy -
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do :
- a) przeprowadzenia kontroli zajęć oraz ich rejestracji (filmowanie, nagranie audio, fotografowanie);
- b) przeprowadzenia ewaluacji szkolenia za pomocą własnych ankiet oceniających;
- c) przeprowadzenia ewaluacji szkolenia po jego zakończeniu za pomocą anonimowych ankiet ewaluacyjnych;
- d) wglądu do wszelkiej dokumentacji prowadzonej przez Wykonawcę w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za:
- a) bezpieczeństwo uczniów w czasie trwania zajęć;
- b) jakość i terminowość prowadzonych zajęć;
- c) osiągnięcie wskaźników założonych w projekcie;
- d) szkody wyrządzone przez swoje działania lub zaniechania podczas wykonywania przedmiotu umowy;
- e) wykorzystanie sprzętu i materiałów dydaktycznych zakupionych, w ramach projektu zgodnie z ich przeznaczeniem do realizacji dodatkowych zajęć oraz dbałość o ich należyty stan;

§ 4

1. Realizacja przedmiotu niniejszej umowy nastąpi w terminie od momentu podpisania umowy do dnia 30 kwietnia 2014 roku.
2. Strony zgodnie ustalają, że niniejsza umowa może zostać wypowiedziana wcześniej, przed upływem okresu na jaki została zawarta, z zachowaniem 1 - miesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
3. Umowa może zostać rozwiązana bez wypowiedzenia w przypadku niedopełnienia przez Wykonawcę obowiązków określonych w § 1 ust. 1.
4. Miejscem wykonywania umowy są sale lekcyjne Zespołu Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących Nr 5 w Łomży lub inne pomieszczenia wskazane przez Zamawiającego.
5. Wykonawca jest zobowiązany do gromadzenia, oznaczania i składania Zamawiającemu wszelkich dokumentów sporządzanych przez siebie oraz otrzymywanych w ramach projektu w sposób wskazany przez Zamawiającego.



Projekt „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu” realizowany przez Zespół Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących w Łomży Nr 5 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego.

6. Celem ochrony danych osobowych do prowadzonych zajęć szkoleniowych Wykonawca otrzyma od Zamawiającego listę uczestników szkolenia zawierającą tylko Imię i Nazwisko i taką listą ma prawo się posługiwać w czasie realizacji umowy.
7. W przypadku niewłaściwego wykonywania umowy, Zamawiający może wezwać Wykonawcę do zmiany sposobu wykonania umowy i wyznaczyć mu w tym celu odpowiedni termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może od umowy odstąpić.

§ 5

Wykonawca po zakończeniu realizacji przedmiotu umowy przedłoży Zamawiającemu:

- a) lista obecności uczestników kursu (z własnoręcznym podpisem ucznia, z każdego dnia zajęć) na zajęciach teoretycznych i praktycznych (oryginał),
- b) dziennik zajęć (oryginał),
- c) lista z potwierdzeniem odbioru materiałów dydaktycznych przez uczestników kursu (oryginał),
- d) karty egzaminacyjne, jeśli były sporządzone (oryginał),
- e) lista z potwierdzeniem odbioru przez uczestników świadectw egzaminu kwalifikacyjnego oraz certyfikatów i zaświadczeń o ukończeniu szkoleń (oryginał),
- f) lista z potwierdzeniem z każdego dnia odbioru cateringu przez uczestnika, a także odbioru cateringu w postaci gorącego posiłku przez uczestnika w każdym dniu wydawania cateringu.

§ 6

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie w kwocie brutto zł (słownie..... zł).
2. Zamawiający nie dopuszcza składanie faktur VAT/rachunków cząstkowych za godziny zrealizowanych szkoleń.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w formie przelewu na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na fakturze VAT/rachunku, w terminie do 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku i przedłożeniu do kontroli lub przekazaniu dokumentów, o których mowa w § 5.
4. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
5. Cena podana w ofercie jest niezmienna do końca realizacji przedmiotu umowy i zawiera wszystkie koszty prac, materiałów, sprzętu, opracowań, opłat, uzgodnień, dojazdów, oraz inne koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy zgodnie z przepisami. Wykonawca nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, nawet jeśli z przyczyn od niego niezależnych, nie mógł przewidzieć wszystkich czynności niezbędnych do prawidłowego wykonania niniejszej umowy.
6. Zamawiający zastrzega możliwość opóźnienia w wypłacie wynagrodzenia, w sytuacji nieprzekazania środków finansowych przez instytucje finansujące projekt.
7. Opłata za zajęcia szkoleniowe jest współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

§ 7

1. Zamawiającemu przysługuje prawo wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy:
 - a) Wykonawca nie przystąpił do realizacji przedmiotu umowy albo wykonuje przedmiot umowy niezgodnie z zapisami umowy lub gdy zaniechał jej dalszej realizacji - w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o powyższym.



Projekt „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu” realizowany przez Zespół Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących w Łomży Nr 5 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego.

- b) Wykonawca opóźnia się z realizacją umowy z przyczyn zależnych od niego nie gwarantując wykonania przedmiotu umowy albo w inny sposób narusza jej istotne postanowienia.
2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W przypadku nie wykonania umowy lub jej nienależytego wykonania, w razie odstąpienia od umowy w całości lub części przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo naliczyć karę umowną w wysokości 30% łącznej kwoty umówionego wynagrodzenia brutto określonej w § 6 ust.1.
5. W przypadku określonym w ust. 1 Zamawiający nie ma obowiązku zapłaty Wykonawcy jakichkolwiek kosztów lub wynagrodzenia. Oświadczenie o wypowiedzeniu powinno być złożone na piśmie pod rygorem nieważności oraz zawierać podanie przyczyn.
6. Niezależnie od ust. 1, Zamawiający ma prawo naliczyć karę umowną w wysokości 500 zł za każdy przypadek niewykonania pracy w terminie lub wykonania nienależytego, skutkującego poważnymi konsekwencjami dla Zamawiającego, w tym finansowymi.
7. Kary umowne płatne są w terminie 7 dni od dnia doręczenia wezwania do zapłaty.
8. Strony zgodnie ustalają, iż naliczona przez Zamawiającego kara umowna może zostać potrącona z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.

§ 8

1. Przez okoliczności siły wyższej strony rozumieją zdarzenie zewnętrzne o charakterze nadzwyczajnym, którego nie można było przewidzieć ani jemu zapobiec.
2. Jeżeli wskutek okoliczności siły wyższej Strona nie będzie mogła wykonywać swoich obowiązków umownych w całości lub w części, niezwłocznie powiadomi o tym drugą stronę. W takim przypadku Strony uzgodnią sposób i zasady dalszego wykonywania umowy lub umowa zostanie rozwiązana.

§ 9

Wszelkie oświadczenia Stron umowy będą składane na piśmie pod rygorem nieważności listem poleconym lub za potwierdzeniem ich złożenia.

§ 10

1. Żadna ze Stron nie jest uprawniona do przeniesienia swoich praw i zobowiązań z tytułu niniejszej umowy bez uzyskania pisemnej zgody drugiej Strony.
2. Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego na przeniesienie praw i obowiązków z niniejszej umowy także w przypadku zmiany formy prawnej Wykonawcy.

§ 11

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.), ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (jt. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759).
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą Stron w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.



Projekt „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu” realizowany przez Zespół Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących w Łodzi Nr 5 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego.

3. Spory mogące wyniknąć ze stosunku objętego niniejszą umową strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§ 12

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

§ 13

Integralną częścią umowy są:

- 1) Zaproszenie do składania ofert
- 2) Oferta Wykonawcy.

Akceptuje wzór umowy:

.....
Data i podpis wykonawcy



Załącznik nr 1
do umowy

Informacja o zatrudnieniu z dnia.....

1. Czy Pan/ Pani ma podjętą pracę w jednostkach sektora finansów publicznych?

a) Nie*

b) Tak*. Rodzaj umowy....., okres na jaki umowa jest zawarta.....,
wymiar czasu pracy....., godziny pracy.....

2. Czy Pan/Pani ma podjętą pracę w projektach dofinansowanych ze środków UE u innych beneficjentów (dotyczy wszystkich programów operacyjnych wdrażanych w latach 2007-2013)?

a) Nie*

b) Tak*. Proszę podać:

Program Operacyjny, rodzaj umowy....., okres na
jaki umowa jest zawarta....., wymiar czasu pracy godziny
pracy.....

W przypadku zaznaczenia pkt 2 TAK –wykonawca obowiązkowo:

a) prowadzi ewidencję godzin i zadań realizowanych w ramach wszystkich projektów – zał. 1 do Oświadczenia;

b) udostępnia Beneficjentowi ewidencję, o której mowa w lit. a, w odniesieniu do okresu realizacji projektu Beneficjenta.

3. Czy jest Pan/Pani członkiem Komisji Oceny Projektów w POKL?

a) Nie*

b) Tak*

Oświadczam jednocześnie, że

Przy podjęciu zatrudnienia z Zespołem Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących Nr 5 w Łomży, że nie zachodzi konflikt interesów lub podwójne finansowanie, a obciążenie wynikające z wskazanych w pkt. 1 i 2 niniejszego oświadczenia umów nie wyklucza możliwości prawidłowej i efektywnej realizacji wszystkich zadań powierzonych mi przez Zespół Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących w Łomży.

.....

(miejsowość)

*Niepotrzebne skreślić

.....

(Czytelny podpis)



Projekt „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu” realizowany przez Zespół Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących w Łomży Nr 5 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego.

**Załącznik nr 1
do oświadczenia o zatrudnieniu**

Miesięczna karta czasu pracy

Za miesiąc	
Miejsce stałego zatrudnienia	
Imię i nazwisko	
Stanowisko w projekcie:	
Deklarowany we wniosku czas pracy w ramach projektu:	

Zadania wykonywane przez pracownika poza godzinami pracy wynikającymi z umowy zlecenia nr ... z dnia.....*

*niepotrzebne skreślić

Dzień miesiąca	Rodzaj zajęć/pracy/zadania wykonane w ramach wszystkich projektów w których wykonuje osoba zadania	Godziny pracy
1	2	3
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.		
12.		
13.		
14.		
15.		
16.		
17.		
18.		
19.		
20.		
21.		
22.		
23.		



Projekt „Praktyka zagraniczna szansą dla regionu” realizowany przez Zespół Szkół Mechanicznych i Ogólnokształcących w Łodzi Nr 5 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego.

24.		
25.		
26.		
27.		
28.		
29.		
30.		
31.		

.....

Podpis przełożonego

.....

Podpis osoby zatrudnionej